

Latviešu-vācbaltu centrs "Domus Rigensis"  
Latvijas Akadēmiskā bibliotēka

Starptautiskās zinātniskās konferences  
**"Dr. Augests Bīlenšteins par latviešu  
kultūras pamatvērtībām –  
arī Eiropā"**

referātu krājums  
Rīga, 2007. gada 6 jūlijs

Internationale wissenschaftliche Konferenz  
**„Dr. August Bielenstein – Forscher der  
Grundlagen lettischer Kultur  
sowie deren Vermittler in Europa“**

Sammelband der Konferenz  
Riga, 6. Juli 2007

*Rīga, 2007*



## SATURS

<i>Jānis Stradiņš.</i> Augsts Bīlenšteins un letonistika. Ceļavārdi .....	3
<i>Dīters Bīlenšteins.</i> Vai tagad varam aprakt kara cirvi? Par politisko diskusiju ap Augustu Bīlensteinu. Priekšvārds .....	9
<i>Sandra Gintere.</i> Augsts Johans Gotfrīds Bīlenšteins – teologs .....	15
<i>Austra Mieriņa.</i> A. Bīlensteina monumentālā darba "Die Grenzen des lettischen Volksstammes und der lettischen Sprache in der Gegenwart und im 13. Jahrhundert" (Latviešu cilts un latviešu valodas robežas tagadnē un 13. gadsimtā) nozīme .....	24
<i>Sarma Kļaviņa.</i> Augusta Bīlensteina „Die lettische Sprache nach ihren Lauten und Formen erklärend und vergleichend dargestellt” - pirmā zinātniskā latviešu valodas gramatika un tās loma Eiropas valodniecībā .....	33
<i>Māra Viķsna.</i> Augusta Bīlensteina ieguldījums latviešu folkloristikā .....	39
<i>Māra Grudule.</i> Augsts Bīlenšteins – dzejnieks? .....	46
<i>Juris Indāns.</i> Atsauces uz Augustu Bīlensteinu jeb tolerances vērtību .....	60
<i>Ieva Ose.</i> Augsts Bīlenšteins un Latvijas arheoloģija .....	65
<i>Valdis Muktupāvels.</i> Augsts Bīlenšteins un latviešu tautas mūzikas instrumenti .....	71
<i>Dainis Bruģis.</i> Augsts Bīlenšteins un biedermeiera laikmets .....	77
<i>Ināra Korsaka.</i> Augusta Bīlensteina personības ietekme uz viņa ģimenes locekļiem .....	85
<i>Ojārs Spārītis.</i> Dr. Augsts Bīlenšteins – <i>memoria viva, cultura viva.</i> Pārpublicējums no laikraksta „Kultūras Forums” 2007.g.18.maijs .....	95
<i>Gunta Jaunmuktāne.</i> Materiāli par Augustu Bīlensteinu Latvijas Akadēmiskās bibliotēkas Rokrakstu un reto grāmatu nodajā .....	103
<i>Annotation</i> .....	254
<i>Анотация</i> .....	255
<i>Ziņas par autoriem</i> .....	256

## INHALT

<i>Jānis Stradiņš.</i> August Bielenstein und die Lettonistik. Zum Geleit .....	126
<i>Dieter Bielenstein.</i> Können wir die Streitaxt jetzt begraben?	
Zur politischen Kontroverse um August Bielenstein. Vorwort .....	133
<i>Sandra Gintere:</i> August Bielenstein als Theologe .....	140
<i>Austra Mierīna:</i> Die Bedeutung des grundlegenden Werkes von August Bielenstein „Die Grenzen des lettischen Volksstamms und der lettischen Sprache in der Gegenwart und im 13. Jahrhundert“ .....	149
<i>Sarma Klaviņa.</i> August Bielensteins Werk „Die lettische Sprache nach ihren Lauten und Formen – die erste wissenschaftliche Grammatik der lettischen Sprache und ihre Rolle in der indoeuropäischen Linguistik .....	161
<i>Māra Viķsna.</i> August Bielensteins Beitrag zur lettischen Folkloristik .....	169
<i>Māra Grudule.</i> August Bielenstein – ein Dichter? .....	178
<i>Juris Indāns.</i> Bezugnahme auf August Bielenstein - oder der Wert der Toleranz .....	191
<i>Ieva Ose.</i> August Bielenstein und die Archäologie Lettlands .....	197
<i>Valdis Mukupāvels.</i> August Bielenstein und die Instrumente der lettischen Volksmusik .....	205
<i>Dainis Brugis.</i> August Bielenstein und die Biedermeierzeit .....	213
<i>Ināra Korsaka.</i> Der Einfluss der Persönlichkeit August Bielensteins auf seine Familienmitglieder .....	223
<i>Ojārs Spārītis:</i> Dr. August Bielenstein – <i>memoria viva, cultura viva.</i> Nachdruck aus der Zeitung „Kultūras Forums“ 18.05. 2007 .....	236
<i>Gunta Jaunmuktāne.</i> Materialien über August Bielenstein in der Abteilung der Handschriften und seltener Bücher der Akademischen Bibliothek Lettlands .....	246
<i>Annotation</i> .....	254
<i>Анотация</i> .....	255
<i>Zu den Verfassern</i> .....	256

